

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Redacción 1750 Administración 2299 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7 Apartado n.º 11

AÑO LXV.—Número 19.913

Miércoles 8 de diciembre de 1965

Precio del ejemplar: 2 pesetas

"EL CONCILIO HA CONCLUIDO. ESTA INMENSA Y EXTRAORDINARIA ASAMBLEA TERMINA AHORA"

Con estas palabras, Pablo VI ha clausurado esta mañana el Concilio Ecuménico Vaticano II

▲ Ha sido el más grande en la historia de la Iglesia y todos los católicos están obligados a acatar sus decisiones

La solemne ceremonia se celebró en el interior de la basílica de San Pedro

Más de 100.000 romanos y peregrinos aclamaron a Su Santidad en el exterior

Asistieron los padres conciliares, miembros de las familias reales europeas, jefes de Gobierno y ministros de numerosos países

Ciudad del Vaticano, 8.—Bajo un espléndido cielo azul. Su Santidad el Papa, Pablo VI, y los obispos asistentes al Concilio han participado en la sesión solemne de clausura del Concilio Ecuménico Vaticano II corroborando que ha sido la más importante asamblea de la historia de la Iglesia. Unos cien mil romanos y peregrinos se han congregado en la plaza de San Pedro mientras se estaba celebrando la ceremonia de la clausura del Concilio en el interior de la basílica de San Pedro.

Esta ceremonia se inició con una procesión de los padres conciliares desde el palacio apostólico, atravesando la plaza de San Pedro, hasta las escaleras de la basílica.

Todo ha transcurrido bajo un sol espléndido y una temperatura tibia y agradable.

Miembros de familias reales europeas, jefes de Gobierno, ministros de Asuntos Exteriores y numerosas personalidades extranjeras, que integran las delegaciones especiales enviadas al Vaticano para este acto de clausura, han presenciado las ceremonias en tribunas especiales.

Los 2.400 padres conciliares participaron en la procesión pasando entre barreras de madera que los separaban de la multitud, a semejan-

za de un río blanco. Al final de la procesión, el Santo Padre era llevado en la silla gestatoria.

Clausura

Mientras que los padres conciliares se colocaban en sus asientos de las tribunas en el interior de la basílica, se hacía público el "breve" papal declarando clausurado el Concilio; en el que se afirma que éste Concilio Ecuménico ha sido el más grande de las 21 asambleas generales celebradas en la historia de la Iglesia y se indica que todos los católicos están obligados a acatar sus decisiones. El "breve" declara también sin valor alguno todos los argumentos que han sido pre-

sentados contra las decisiones aprobadas por el Concilio, poniendo fin a todas las objeciones y cuestiones que han sido debatidas en el Concilio entre los prelados de ideas más avanzadas y los que defendían una postura más moderada.

LA ÚNICA DIFERENCIA DE LA APERTURA A LA CLAUSURA

Las ceremonias de hoy—los padres conciliares vestidos de blanco, el Papa sentado en su trono, la multitud congregada en la plaza de San Pedro, los himnos entonados a lo largo de las columnas de Bernini—recuerdan la sesión de apertura del Concilio el 11 de octubre de 1962.

Sin embargo, en aquella época vivía el Papa Juan XXIII y en la ac-

tualidad reina Pablo VI. Esta ha sido la única diferencia.

EL PAPA, LA FIGURA CENTRAL

Su Santidad Pablo VI, ha sido la figura central de las ceremonias, mostrándose sonriente mientras saludaba con su gesto paternal con ambas manos a la multitud que se congregaba en la plaza.

Los gritos de "Viva el Papa" han interrumpido continuamente la interpretación del himno "Tu es Petrus". Los rayos del sol se reflejaban en los cascos, armaduras y alabardas de los miembros de la Guardia Suiza, que escoltaban al Papa.

EL CONCILIO, CONCLUIDO

Una vez instalado en su trono de la basílica de San Pedro, Su Santidad el Papa Pablo VI ha pronunciado las siguientes palabras "el Concilio ha concluido. Esta inmensa y extraordinaria asamblea termina ahora".

En la ceremonia de clausura han estado sentados en la tribuna especial las siguientes personalidades:

El gran maestro de la Orden de los Caballeros de Malta, fray Angelo de Mojana.

—El príncipe Alberto de Lieja.

—El príncipe Carlos de Luxemburgo.

—La duquesa Ana de Aosta.

—La archiduquesa Margarita de Austria.

—El archiduque Carlos de Austria.

—El archiduque Rodolfo de Austria.

—El príncipe Javier de Borbón-Parma.

—El príncipe Carlos Hugo y la princesa Irene de los Países Bajos.

Efe.

OTRAS PERSONALIDADES ASISTENTES

Ciudad del Vaticano, 8.—En la ceremonia de clausura del Concilio Ecuménico Vaticano II, celebrada esta mañana en la basílica de San Pedro, han estado presentes observadores protestantes, ortodoxos griegos y de otras iglesias cristianas. También han asistido los jefes de los Gobiernos de Austria, Bélgica, Irlanda, Italia y Malta, así como los ministros de Asuntos Exteriores de España, Argentina, Austria, Bélgica, Burundi, Costa de Marfil, Francia, Portugal, San Marino y Togo.

Entre los enviados diplomáticos que han presenciado la ceremonia de clausura figuran los de dos países comunistas, Cuba y Yugoslavia.—Efe.

A LA UNA Y CINCO QUEDO CLAUSURADO

Ciudad del Vaticano, 8.—El Concilio Ecuménico Vaticano II ha sido clausurado oficialmente a las 13,05 (hora española) cuando el secretario general del mismo, monseñor Pericle Felice, dio lectura a una bula papal a tal efecto.—Efe.

LA INFANTERIA FESTEJA A SU PATRONA, LA INMACULADA

▲ La esposa del Caudillo asistió a una solemne función religiosa en Madrid, en S. Francisco el Grande

Se hallaban también presentes el vicepresidente del Gobierno y los ministros de Marina, Aire, Gobernación, Hacienda e Industria, y el subsecretario del Ejército

Madrid, 8.—La esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha asistido esta mañana, a las once, en la iglesia de San Francisco el Grande, a la solemne función religiosa ofrecida por el Arma de Infantería a su Patrona la Inmaculada Concepción.

La ilustre dama, fue recibida por el capitán general don Agustín Muñoz Grandes, y los ministros de Marina, don Pedro Nieto Antúñez; del

Aire, teniente general Lacalle; de Gobernación, teniente general Alonso Vega; de Hacienda, señor Espinosa San Martín; de Industria, señor López Bravo, y subsecretario del Ejército, teniente general Medrano.

Rindió honores un batallón del Ministerio del Ejército con bandera y música.

Doña Carmen Polo de Franco fue obsequiada a la entrada del templo, con un ramo de flores que le entregó la señora de González Mendoza, vicepresidente de la Asociación de Damas de María Inmaculada, y seguidamente ocupó un lugar de honor en el lado del evangelio.

Terminada la ceremonia religiosa, las fuerzas que habían rendido honores desfilaron ante los asistentes.—Cifra.

Solís Ruiz, en Estepona

Estepona (Málaga), 8.—Llegó a esta localidad, acompañado de su esposa, el ministro secretario general del Movimiento, D. José Solís Ruiz, que fue cumplimentado por las autoridades y jerarquías locales.

El ministro y su esposa oyeron la misa mayor en la iglesia de Nuestra Señora de los Remedios.—Cifra.

PABLO VI: Ahora debéis ir al encuentro de la humanidad, a difundir la buena nueva del Evangelio de Cristo y de la renovación de su Iglesia

Palabras del Papa a los padres conciliares

Ciudad del Vaticano, 8.—El texto leído en francés del mensaje de Su Santidad el Papa, Pablo VI, a los padres conciliares es el siguiente:

«Venerables hermanos: La hora de la partida y de la dispersión ha sonado. Ahora debéis abandonar la asamblea conciliar para ir al encuentro de la humanidad a difundir la buena nueva del Evangelio de Cristo y de la renovación de su Iglesia, por la que nosotros hemos trabajado juntos desde hace cuatro años».

EL PASADO Y EL PORVENIR

«Momento único éste, significativo y de una riqueza incomparables.

En este asamblea universal en este momento privilegiado en el tiempo y en el espacio, convergen a la vez el pasado, el presente y el porvenir. El pasado, pues él está aquí reunido. La Iglesia de Cristo, con su tradición, su historia, sus Concilios, sus doctores, sus santos.

El presente, pues abandonamos hoy Roma, para ir al mundo de hoy, con sus miserias, sus dolores, sus pecados, pero también con los prodigios conseguidos, sus valores, sus virtudes.

El porvenir está allí, en fin, en el llamamiento imperioso de los pueblos para una mayor justicia, en su voluntad de paz, en su sed, consciente o inconsciente de una vida más elevada: esto es precisamente lo que la Iglesia de Cristo puede y debe dar a los pueblos.

VOCES IMPLORANTES

Nos parece escuchar por todo el mundo—prosiguió el Papa—un incesante y confuso rumor: la pregunta de todos los que miran al Concilio y nos piden con ansiedad: ¿No tenéis una palabra que decirnos... a nosotros los gobernantes, a nosotros los intelectuales, los trabajadores, los artistas? ¿A nosotras las mujeres, a nosotros, los jóvenes, a nosotros, los enfermos y los pobres?

«Estas voces implorantes no quedarán sin respuesta, para todas las categorías humanas ha trabajado el Concilio durante estos cuatro años. Para todas ellas ha elaborado esta constitución de la Iglesia en el mun-

do de hoy, y que hemos promulgado hoy en medio de los entusiastas aplausos de la asamblea», agregó Su Santidad.

PALABRA DE PAZ Y SALVACION

La alocución papal terminó de la siguiente forma: «De nuestra larga meditación sobre Cristo y su Iglesia debe salir en este instante una primera palabra anunciadora de paz y de salvación para las multitudes que

esperan que el Concilio, antes de terminarse, lleve a cabo una función profética y traducir en breves mensajes y en un idioma más fácilmente accesible a todos la "buena nueva" que ha elaborado para el mundo y que algunos de sus más autorizados intérpretes van a dirigir, de ahora en adelante, en vuestro nombre a la humanidad entera».—Efe.

RECUERDO Y ALIENTO A LOS OBISPOS QUE NO HAN PODIDO IR A ROMA

Ciudad del Vaticano, 8.—En su alocución con motivo de la clausura del Concilio, Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha pronunciado unas palabras de recuerdo y aliento a los obispos que no han podido acudir a Roma, para participar en las sesiones del Concilio Ecuménico, por impedirselo los Gobiernos de sus países, refiriéndose sin duda a algunas naciones comunistas.

«La Iglesia—prosiguió—está con vosotros y con vuestra fe y con todos los pueblos que representáis y que están con vosotros en vuestras humillantes condiciones. Esta es la conciencia del mundo civilizado.»

Su Santidad agregó que también enviaba saludos llenos de esperanza y amor a todos aquellos que no comprendían a la Iglesia y estaban contra ella.

DONATIVO DEL PAPA PARA CARIDAD

Después el Santo Padre entregó unos cheques, por valor de 90.000 dólares, a cinco prelados con el objeto de que los dedicaran a instituciones de caridad de Jordania, Argentina, India, Pakistán y Camboya.—Efe.

Se anuncia oficialmente que De Gaulle se presentará a la segunda vuelta de las elecciones

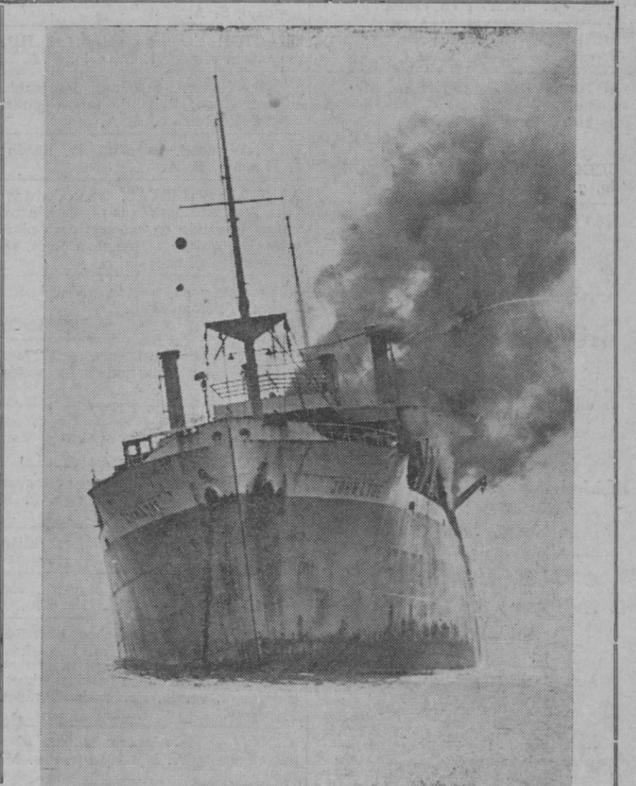
París, 8.—El general De Gaulle se presentará como candidato en la segunda vuelta de las elecciones presidenciales que se celebrará el próximo día 19 de diciembre, según se ha anunciado oficialmente.—Efe.

EL "GEMINI 7" inicia su órbita 57

Houston (Tejas), 8.—El «Gemini 7» ha iniciado su 57 órbita a las 13,59 (hora española).—Efe.

Cae desde un cuarto piso y sólo se rompe un pie

Lugo, 8.—A pesar de caer desde un cuarto piso, solamente se rompió un pie. El electricista Francisco Quiroga Castro, de 19 años de edad, se encontraba ayer reparando el tendido de unos cables en la cornisa de un edificio de cuatro plantas cuando perdió el equilibrio y cayó a la calle de pie, por lo que sufrió la fractura de un talón, y ligeras contusiones, todas ellas calificadas de leves.—Cifra.



Vigo.—El barco griego "Jonh Leby", que procedía de Rusia y se dirigía a Alejandría, se incendió a sesenta millas de Vigo. De sus veintisiete tripulantes, dos resultaron heridos y uno de ellos falleció, Michel Stematios, de treinta y cinco años. El otro herido puede que pierda los brazos. El mercante griego fue auxiliado por el trasatlántico francés "Louis Lumier", por el remolcador español "Vulcano" y por el guardacostas "Serviola".

(Foto Europa Press)

CRONICA DE LA CIUDAD

FELICIDADES

Raro es el año que alrededor de la fiesta de la Inmaculada no llega la nieve. Y a veces en el mismo día. Siguiendo esa costumbre, ayer, vísperas de la festividad, la ciudad se nos cubrió de blanco, con la blancura de la nieve, inmaculada también, mientras no se la pisa.

Pero, en fin, con nieve o sin ella, con frío en mayor o en menor cantidad, que es lo suyo a estas alturas de diciembre, el caso es que la fiesta de la Inmaculada está de nuevo entre nosotros, con todo el esplendor de costumbre, aunque la temperatura se empeñe en deslucirlo. Y con esta ocasión las innumerables Conchitas-señoras, señoritas y niñas--recibirán las felicitaciones de sus familiares y amistades y no faltarán los "guateques" acostumbrados en tales ocasiones, con música de tocados para mover los pies y "entonar" el ambiente. A ellas también la felicitación del cronista, con el deseo de que la jornada les resulte lo más feliz posible.

Así, hemos echado por la borda del año que va terminándose la anteuúltima fiesta del año, de las de fuera de domingo. Nos queda la de Navidad y tres domingos todavía, pero cuando queramos darnos cuenta estaremos oyendo las doce campanadas del día 31 y comenzando 1966.

En fin, que la nieve ha llegado a la ciudad. No fue en San Andrés, pero tampoco se descaudó mucho. Nuestras calles han visto ya, por la presente temporada, el chapoteo de los zapatos sobre la nieve mezclada con el agua, y los bajos de los pantalones han sentido ya los impactos de tantas salpicaduras de las ruedas de coches cuyos conductores no sólo no respetan esa velocidad máxima fijada para dentro de las poblaciones, sino que ni en tales circunstancias reprimen un poco el ansia de correr para no salpicar tanto a los pocos peatones que quedan ya, como calse excepcional, sin automóvil.

Nieve que, además, viene a traer mayor trabajo a los porteros o vecinos de las fincas urbanas para limpiar portales y aceras, al igual que para las brigadas municipales de limpieza, las de pico y pala, porque para esto de limpiar la nieve de las calles nada sirven los modernos camiones.

Nieve, en fin, que--¡cómo no!--trajo sus apagones de luz, pero qué viene muy bien sobre nuestros campos, para que las tierras guarden humedad, para que los ríos lleven agua, y el embalse de Puente Alta nos la pueda proporcionar a lo largo de todo el año.



Información Local

177 sementales fueron cedidos, en nueve meses, por el Consorcio ganadero formado entre la Diputación Provincial y la Caja de Ahorros

Las existencias en su explotación de la finca de Quitapesares son de 417 ejemplares vacunos, porcinos y ovinos

Ahora hace nueve meses que el Consorcio para la mejora ganadera, formado entre la Diputación Provincial y la Caja de Ahorros, estableció un concierto con la Dirección General de Ganadería, por un período de cinco años prorrogables, a fin de tratar de revalorizar en todo lo posible las distintas especies ganaderas de nuestra provincia.

La labor que viene desarrollando el Consorcio desde su establecimiento a finales de 1964, se ha puesto de relieve reiteradamente, pero justo es que veamos algunas cifras de las que expondrán con toda claridad esa tarea de gran importancia para la ganadería segoviana.

Varios de los puntos que se establecieron en el concierto con la Dirección General, se van poniendo en

La mayoría han sido cedidos por la Dirección General de Ganadería, por el concierto establecido con ella

marcha, y a no dudarlo, serán también base primordial para el progreso de la ganadería en la provincia. Se estableció, por aquel concierto, un servicio provincial de mejora ganadera que comprende cuatro secciones: a) centros, explotaciones y servicios ganaderos; b) ganaderías colaboradoras; c) expansión ganadera; d) laboratorio pecuario provincial.

En distintas de estas secciones se ha comenzado ya a notar la oportunidad del concierto a que nos referimos que, como se ve, no trata únicamente de facilitar ejemplares selectos, sino también de atender a otras facetas de suma importancia en la ganadería.

Cesiones de sementales

En cuanto a las cesiones de sementales a los ganaderos segovianos, una de las esenciales actuaciones del Consorcio, podemos decir que la tarea desarrollada desde febrero del presente año hasta el último día del pasado octubre es muy interesante y de gran valor.

Como consecuencia de ser urgentes algunas cesiones a ganaderos, o bien por no poderse conseguir de la Dirección General de Ganadería, el Consorcio adquirió y entregó posteriormente 21 moruecos de raza merina mejorada, tres moruecos de raza merina precoz y un novillo pardo-suizo, por importe total de 80.000 pesetas.

Luego, las cesiones de sementales de la Dirección General han sido las siguientes:

De ganado vacuno, seis novillos de raza pardo-suiza procedentes de Asturias; un novillo pardo-suizo, de Irún; otro de Austria; dos novillos de raza holandesa, de Holanda; 14 novillos de raza holandesa, de Holanda; un toro Holstein-Friesian; un toro de raza charolea, de Cuba, y tres novillos de raza Hereford, de Villacastín. Todos ellos valorados en pesetas 1.239.000.

De ganado porcino, 57 machos porcinos raza Large White, de Ciudad Real, y 13 hembras de la misma raza y procedencia, por un valor de 350.000 pesetas.

Por último, de ganado ovino se han cedido ocho moruecos de raza merina precoz, procedentes de Francia; 34 ovejas de la misma raza y

PRECIOS MAXIMOS PARA LA VENTA DE ARTICULOS COMESTIBLES

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.—Precios máximos de venta al público de los artículos que a continuación se relacionan:

- Arroz blanco a granel Sin matizar, 13,20 pesetas kilo. Matizado, 13,30 pesetas kilo.
- Aceites de semillas envasados 22,00 pesetas litro.
- Carne congelada de vacuno Primera, 79,00 pesetas kilo. Segunda, 56,00 pesetas kilo. Tercera, 28,00 pesetas kilo.
- Carne congelada de cerdo Chuletas de lomo y filetes de magro, 84,00 pesetas kilo. Carne de lardeo, 45,00 ptas. kilo. Panceta, 36,00 pesetas kilo. Tocino, 20 pesetas kilo. Costillas, 30,00 pesetas kilo.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cronista Lecea, 6. San Francisco, 9.

Suscripción pro Campaña de Navidad y Reyes

Gobierno Civil.—Primera relación de donativos recibidos para la suscripción pro campaña de Navidad y Reyes:

Excmo. Sr. gobernador civil, diez mil pesetas; don Paulino Aranz, 100; personal del Gobierno Civil, 1.400; Café Castilla, 500; Excmo. Ayuntamiento de Segovia, 5.000; un donante, 50; don Nicomedes García Gómez, 5.000; ayuntamiento de Losana de Pirón, 50; ayuntamiento de Adrada de Pirón, 50; ayuntamiento de Torreiglesias, 50; don Angel Ruiz Govea, 100; don Ramón Alonso, capellán de la Residencia Provincial, 100; don Luis García Marcos, de Molina de Aragón, 50; ayuntamiento de Arroyo de Cuéllar, 200. Suma y sigue, 22.650 pesetas.

FIRMAS NORTEAMERICANAS INTERESADAS EN RELACIONARSE CON EXPORTADORES ESPAÑOLES

Vicesecretaría Provincial de Ordenación Económica.—La Asesoría Central de Comercio Exterior de la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica, envía periódicamente a esta Vicesecretaría Provincial relación de las firmas importadoras norteamericanas, que desean relacionarse con exportadores españoles, facilitadas por la Oficina Comercial de la Embajada de España en Nueva York.

Aquellos industriales interesados en operaciones de exportación, tienen a su disposición estas relaciones en las que figuran las diversas clases de mercancías que interesa importar a cada firma y domicilio de éstas, las que pueden examinar en la Vicesecretaría (C. N. S.) durante las horas de oficina.

AGENDA PARA MAÑANA

JUEVES, 9 DE DICIEMBRE
Van 343 días de 1965; faltan 22 Sol: de 7,26 a 16,49. Luna: de 17,31 a 8,14. Santoral: Santos Leocadia, Valeria, vgs.; Restituto, ob.; Pedro, Susceso, Basilio, Primitivo, mrs. Misa: (morado) del domingo anterior, sin aleluya ni credo; prefacio común. Pensamiento: «No desperdices nada, pero no carezcas de lo necesario» (Walter Scott). Efemérides: Año 1609, nace el célebre poeta Milton.

Comunidad de Villa y Tierra de COCA SUBASTAS DE MADERAS

El día 14 del actual mes, tendrán lugar en esta Casa de Villa y Tierra las subastas de aprovechamientos primarios de los montes de esta Comunidad, para el año forestal 1965-66, con arreglo al detalle siguiente:

MONTE	Sección	Lote	Núm. de pinos Pinaster	Tasación Pesetas	Hora de subasta
Pinar Viejo	1.ª	1.º	655	114.038,02	10,30
Id. id.	1.ª	2.º	799	191.497,82	10,30
Id. id.	2.ª	3.º	1.040	219.252,40	11,—
Id. id.	3.ª	4.º	680	149.368,15	11,30
Id. id.	3.ª	5.º	1.315	326.610,17	11,30
Id. id.	3.ª	6.º	3.448	344.212,05	11,30
Id. id.	3.ª	7.º	1.212	128.884,27	11,30
El Cantosal	—	—	2.659	202.988,21	12,30
Común de Arriba	—	—	1.900	176.673,76	13,—
Id. id. (pinos secos-caídos)	—	—	1.286	87.507,84	13,—

Corteza: 32 % para negral y 33 % para albar.

Admisión de pliegos en Secretaría, hasta las 13 horas del día 13 de diciembre. Referencia: Boletín Oficial de la Provincia núm. 138, de 17 de noviembre último.—Coca, 2 de diciembre de 1965.—El alcalde-presidente, Fernando Sanz Pedraza.

Del 15 del actual al 10 de enero se desdobra el correo Vigo-Coruña

Durante unos días, el expreso de la línea Madrid-Vigo-Coruña y viceversa, que vino a sustituir a los Madrid-Vigo y Madrid-Coruña, funcionará nuevamente desdoblado, como consecuencia de las fiestas navideñas.

El desdoblamiento de este tren, en ambas direcciones, tendrá lugar desde el próximo día 15 del actual al 10 de enero, ambas fechas incluídas. Por nuestra capital seguirá circulando el Madrid-Vigo, con igual horario que tienen los expresos 215 y 216, y con el mismo número de plazas reservadas para Segovia.

El tren correo procedente de Santander ha llegado a nuestra ciudad esta mañana con cinco horas de retraso. Dicha demora en el horario ha sido, como consecuencia de haberse registrado un descarrilamiento que interceptó la vía.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,30

TRABAJO

NECESITO dos chicas. Puerto Navacerrada. Teléfono, 10.

SE necesita auxiliar administrativo. Razón: c/ Alamillo núm. 22, 2.º, C.

NECESITO muchacha. Clínica doctor Gila.

TRASPASOS

TRASPASO bar en Valladolid, Gran ocasión. Facilidades. Tratar: Cafetería «Estival», Cuéllar.

LOCAL con vivienda, buen sitio. Razón: Retales Cobos. Fernández Ladreda, 8.

ALQUILERES

SE vende o se alquila molino harinero en Sigüero (Segovia). Informará: Quintín Martín Sanz. Tutor, 6. Madrid. Teléfono 2-47-40-26.

ENSEÑANZA

CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela, Santa Columba, 5, y Cantalejo.

AUTO-ESCUELA La Pista. José Antonio, 38. Sucursal en Cantalejo.

ACADEMIA de conductores. Garajá España. La más antigua.

AUTO-ESCUELA Prevencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Prevención).

VIARIOS

CEDO acción en Central Lechera. Prado, 7.

MATRÍCULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

Bromas y Veras T. V.

Es sin duda deseable tener antepasados ilustres, pero el mérito es todo de ellos.

Perfumería T. Velasco

Exclusivista de ELIZABETH ARDEN artífice de la belleza femenina

CINE CERVANTES

Hoy: 7,30 y 11
FRA DIAVOLO
Color. Tolerada
Mañana: 7,30 y 11. Estreno
MUJER SIN PASADO
Por Deborah Kerr. Color

CINE LAS SIRENAS

Hoy: 7,30 y 11
10, CALLE FREDERICK
Por Gary Cooper
Mayores 18 años

CINE VICTORIA

Hoy: 7,30 y 11. Último día
EL EXTRA
Por Cantinflás. Tolerada

CINE JUAN BRAVO

Hoy: 7,15. Doble. 18 años
ROCK EL VALIENTE y
10, CALLE FREDERICK

Azulejos SANTA TERESA

Fdez. Jiménez, 6. Teléfono 14-50
Materiales de construcción

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VENTAS

VENDO cultivador nuevo, precio ocasión, nueve brazos. Carretera de La Granja, 6. Hilario.

OCASION: D. K. W. 1.000, plataforma 15.000 kilómetros, seminueva. Teléfono 2954.

CAMION Ebro, en buen estado, toda prueba. Teléfono 2954.

GRAN oportunidad camión Thames. Razón teléfono 2954.

PEGASO, tipo Barajas, recién reparado. Razón: Teléfono 2954.

LAVE con jabón escamas Catarineu. Droguería Iris, Perfumería.

D. K. W., en garantía. Diesel con motor Mercedes, 3.000 kilómetros, como nueva. J. Horcajo, S. A.

D. K. W. 800S. Furgón impecable, 60.000 kilómetros. J. Horcajo, S. A.

D. K. W. 800S, muy buen estado. J. Horcajo, S. A.

TRACTOR Ferguson gasoil, 28 HP., muy buen estado. J. Horcajo, S. A.

LAND Rover, gasolina, impecable, 200.000 Kms., toma de fuerza garantizado. J. Horcajo, S. A.

D. K. W. 800S. Buen estado. Razón: J. Horcajo, S. A.

AUTOMOVILISTAS, transportistas: Casa Amancio Matesanz ofrece a usted un gran surtido en cadenas para nieve y líquido anticongelante. San Juan, 14. Teléfono 3929. Segovia.

Al comprar su tractor, pida Aperos Núñez. Teléfono 2696.

GANADOS

VENDO chotos suizos para cría. Mercado Muerte y Vida, puesto 25, teléfono 23-64.

SE venden pollitos de carne de un día. Almacenes Martín. Escultor Marinas, 28. Tel. 3893.

VENDO 50 cerdos cría y 45 cochastros de 70 kilos. Calvo Sotelo, 7, lechería. Teléfono 2534.

CONEJOS cría y para criar. Julián. Villagonzalo.

VACA recién parida del segundo, veno. Valentín de la Mata. Garcillán.

VENDO pareja de machos burreños, alzada, la cuerda. Cartero. Bercoial.

VACAS de leche recién paridas primero y segundo, veno. Bernardino Pinillos. Trescasas.

VENDO 57 reses lanares emparejadas, todas las edades. Narciso Fuentes. Migueláñez.

SEMENTAL york siete meses y 29 cochinos de 30 a 35 kilos. Cipriano Sanz. Juarnos de Voltoya.

GANADEROS: Lactancia sin vaca. Cría sus terneros con Bacilactol. Leche a menos de 3,50 litro, igual o mejor que la leche materna. Ahorre leche obteniendo más beneficios.

CANADEROS: Cría sus cerditos con Bacilactol granulado, a partir de los diez días de su nacimiento. Camadas numerosas de doce, quince o más cerditos. Destete a las siete semanas con más de 20 kilos, sin bajas, sin problemas.

BACILACTOL, primera marca nacional. Sustitutivo completo de la leche materna. Exclusiva de venta: Almacenes Fernández. En Segovia: Plaza de los Huertos, frente a Correos. En Cuéllar: Plaza Santo Tomás, 5.

VENDO 40 cerdos de crío. Calvo Sotelo, 7, lechería. Teléfono 2534.

SUIZA del segundo, parida diez días; mixta, abundante producción. Alcalde Otero de Herreros.

Prolongado apagón ayer tarde, en Madrid

A consecuencia de un cortocircuito de gran potencia

Madrid, 8.—En relación con los apagones de luz y averías sufridos ayer en Madrid, Unión Eléctrica Madrileña ha informado que a las trece horas y cincuenta y ocho minutos, y debido al fuerte temporal, una ráfaga de aire produjo un remolino que ocasionó se pusieran en contacto los conductores de dos de las tres líneas, a 46.000 voltios, que unen las subestaciones principales de la alimentación de Madrid, establecidas en el puente de la Princesa y en el Cerro de la Plata.

FILATELIA

Otros cuatro famosos personajes españoles en los sellos

Entre ellos, Séneca y el Papa San Dámaso

Madrid, 8.—Cuatro célebres personajes españoles que brillaron en diversas épocas y en distintas actividades, figurarán en los sellos de correos que se pondrán a la venta el 20 de febrero de 1966, pertenecientes a la ya tradicional serie filatélica española de personalidades notables.

El sello de 25 céntimos mostrará al gran marino don Alvaro de Bazán, marqués de Santa Cruz; el de dos pesetas, al gran físico sevillano Daza de Valdés, padre de la óptica moderna; el de 25 pesetas, al insigne filósofo cordobés Séneca, y el de 50 pesetas, al glorioso Papa San Dámaso, madrileño.—Cifra.

Al ponerse en contacto estas líneas que van sobre los mismos apoyos, se produjo un cortocircuito de enorme potencia que hizo se disparasen todos los interruptores automáticos de la citada subestación del puente de la Princesa, lo que ocasionó la falta de servicio a gran parte de Madrid.

La zona más afectada

La zona más afectada fue el barrio de Salamanca, que se alimenta desde la subestación situada en la calle de Goya, la cual a su vez es alimentada desde el puente de la Princesa por las mismas líneas afectadas.

Se restableció el servicio a los 20 minutos en algunos sectores, y quedó restablecido en su totalidad a los 45 minutos, si bien con tensión muy baja al no poder contar más que con una de las tres líneas precisas para un servicio normal.

Como consecuencia del mismo cortocircuito se ha averiado un transformador de 15.000 kilovatios de la subestación de Mazarredo, que alimenta otro amplio sector de Madrid.

Los operarios realizaron bajo la nieve las oportunas operaciones para que anoche a las 21,30 horas, quedase todo el servicio de Madrid normalizado.

El barrio de los puertorriqueños, el "ghetto" blanco

«WEST SIDE STORY» no es un película: es una realidad

Los "Roquets" y los "Jets" son en la vida real los "The Dragons" y los "Spanish Chaplin's"

En todo su recorrido de 58 kilómetros entre el aeropuerto Kennedy y la catedral de San Patricio, Pablo VI pasó únicamente frente a dos templos católicos—el de la Agonía, en la Tercera Avenida, y el de la Milagrosa, en la Séptima—, cuando llegó a Nueva York para su histórica visita. Y ambas iglesias son de iberoamericanos. Esto es una casualidad que ha llenado de orgullo al «ghetto» blanco.

Aquella mañana en 29 calles sobre la Tercera Avenida ochocientos mil puertorriqueños volcaron la contenida alegría de su fe católica para vitorear al Pastor Universal de la Iglesia de Cristo. De rodillas recibieron su bendición.

Yo había recorrido aquel mismo camino semanas antes y sobre todo había vivido horas inolvidables en el «Harlem iberoamericano», contemplando entristecido toda su miseria, inadaptación y tormento al igual que en el Harlem negro.

El «Barrio» como le llaman sus habitantes los puertorriqueños, está comprendido en una amplia zona entre las calles Noventa y Seis y la Ciento Veinticinco. Las casas son antiguas, sucias y renegrecidas de hollín, con las escaleras de incendios adosadas en las fachadas y sus balastradas de escayola mugrienta y mutilada.

SUCIEDAD

La tarde que recorrí este "ghetto" mi primera visita fue para el templo de la Santa Agonía, un oasis de limpieza dentro del sucio ambiente. En los alrededores, negros e iberoamericanos, mezclados sin prejuicios, jugaban al dominó en sucias mesas. Se sentaban en bancos hechos con cajas de jabón. Pero aquellos hombres no prestaban ninguna atención a las docenas de recipientes de basura que rodeaban su partida.

En el «Harlem», iberoamericano el tiempo pasa entre la indolencia y la indiferencia.

Se sienten segregados. Sólo se les emplea en los trabajos mal remunerados y más pesados.

LAS OCUPACIONES

Las ocupaciones habituales de quienes viven en el "ghetto blanco"—sólo las de 95 por ciento que trabaja, porque los demás se encuentran desocupados—son siempre las mismas: lavaplatos, cargadores, barrenderos, mozos de limpieza, cocineros y camareros.

—Qué extraño resulta encontrarse con profesionales, con hombres de empresa entre esa gente del barrio.

Únicamente el diez por ciento de los puertorriqueños que habitan entre las calles Noventa y Seis y Ciento Veinticinco alcanzan estudios superiores a los de Segunda Enseñanza, que son obligatorios.

Hablan un idioma propio. Puede que han creado su propio dialecto. Les repugna hablar el español y el inglés lo pronuncian con un marcado acento latino. Son, en conjunto, una ciudad—hay más puertorriqueños que en San Juan de Puerto Rico—que no ha encontrado su camino. Inadaptados es la verdadera palabra que expresa toda la cruda realidad de estas gentes.

Pero a pesar de su indolencia, la población puertorriqueña fue la que expresó más bulliciosamente, más alegremente, más entusiastamente, su felicidad por la visita del Papa Pablo VI.

EL PAPA Y LAS DIEZ PARROQUIAS

Las diez parroquias de que se compone el barrio supieron volcar-se de una manera más latina aquel inolvidable día.

Y cada una de estas parroquias, que yo visité durante mi estancia en Nueva York, supieron pedirle al Santo Padre algo de lo que están tan necesitados.

Así, por ejemplo, entre la calle Noventa y seis y la calle Cien, donde está enclavada la parroquia de San Francisco de Sales, el tema del adorno fue el amor y la caridad. Entre la Cien y la Ciento cuatro,

la de la Santa Agonía, la fe y la esperanza.

Entre la Ciento cuatro y la Ciento ocho, la de Santa Lucía, sobre la fraternidad y la comprensión.

Entre la Ciento ocho y la Ciento doce, la de Santa Cecilia, sobre la piedad y la bondad.

Entre la Ciento doce y la Ciento dieciséis, la de Nuestra Señora de los Angeles, con templanza y fidelidad.

Y por último, entre la Ciento dieciséis y la Ciento veinte, los templos de San Pablo, el Santo Rosario y Todos los Santos, con exclusivo tema de la paz.

«WEST SIDE STORY»

Pero, a pesar de todo esto, en todas las partes del barrio, en todos los rincones del «Ghetto blanco», ataca el recuerdo de «West Side Story». Se hace realidad, se siente, se ve con claridad entre otras cosas, no trata de esconderse.

Todo el barrio es un trasplante de Puerto Rico, la patria perdida, la patria cambiada ¿por qué?...

En las paredes del templo de la Santa Agonía hay inscritos varios nombres: «Young's Sinners», «Román's Sinners», «The 707», «The Dragons», «Spanish Chaplin's»...

Son los nombres de los clubs «sociales de los puertorriqueños. O sea, los nombres de lo que llaman «gang» las pandillas de iberoamericanos que salen hasta los barrios americanos o italianos para pelear con otros muchachos como ellos que no sobrepasan los veinte años de edad.

Un nombre aparece también en las

paredes de la zona: Johnny Litman.

Es el jefe de la pandilla más temida. Viste deportivamente. De su mano izquierda cuelga indolente un radio transistor puesto a todo volumen en una emisora que transmite música de «surf» y «rock an roll».

Debajo de su camisa de colorines, Litman lleva una playera negra. Todos los pandilleros visten así o de forma parecida. Llevan siempre un jersey negro debajo de la ropa. Así cuando pelean siempre están a la vista. Es la señal de guerra entre los «gangs».

La tumba de Catalina de Aragón está bien conservada

A pesar de ciertos rumores en contra

Londres, 7.—Contrariamente a ciertos rumores, la tumba de Catalina de Aragón, esposa de Enrique VIII, se encuentra en perfecto estado de conservación. Para cerciorarse personalmente de ello, se trasladó a Peterborough el embajador de España, marqués de Santa Cruz, que acudió a la catedral donde reposan los restos de la reina española. La gran losa de mármol negro, donada por iniciativa de la reina Mary con su leyenda, no ha sufrido deterioro alguno.—Efe.

PARA DEFENDERSE

—¿Por qué os juntáis en pandillas? —les pregunto mientras ellos trepan por la tela metálica que circunda el solar donde se reúnen para jugar y planear.

—Para defendernos. Los americanos y los italianos nos atacan a menudo. Así no se atreven. Entre nosotros nunca peleamos. Sólo contra los de fuera.

Mascan chicle de una manera cínica y oscilan sobre la punta de sus pies, respondiendo con desenvoltura.

—También peleáis con los negros?

Bajan el volumen de la radio. Les desagrada que se les pregunte. Al enterarse de que soy español acentúan en su conversación aún más sus deficiencias en la pronunciación del castellano.

—No, con los morenos nosotros no peleamos. Son nuestros amigos. Compañeros del mismo mal, sabe usted...

Son el azote del barrio. Saben hacer una pistola—para cuatro tiros—de las antenas que roban de los coches y siempre andan armados.

Algo serio, en verdad y a simple vista no son más que unos niños. El «pandillismo» es una sombra que todo lo oscurece en el barrio. Sí, West Side Story. Entre «Jets» y «Roquets» que en la vida real se llaman «The Dragons» o «Spanish Chaplin's». Esto es el "ghetto blanco".—(Europa Press).

Jaime PENAFIEL

Calés Otero y Jordá se retiraron del tribunal

Que juzgaba a los aspirantes a directores de la orquesta de R. T. V.

Don Francisco Calés Otero, catedrático del Real Conservatorio de Música de Madrid, nos envía, con el ruego de su publicación, una carta, de la que transcribimos lo siguiente:

«En mi calidad de ex miembro del tribunal que ha juzgado el concurso-oposición para proveer las dos plazas de directores titulares de la Orquesta Sinfónica de R. T. V., me creo en la obligación—y en el derecho—de manifestar públicamente que el maestro Jordá y yo nos retiramos del citado tribunal—dimitiendo nuestros respectivos cargos de vocales del mismo y haciendo constar, en el acta correspondiente, los motivos de nuestra decisión—antes de que se procediera a las últimas deliberaciones.

Por tanto, no me hago responsable en modo alguno del fallo del tribunal que, a partir de las 20,45 del día 2 de los corrientes, quedó reducido a sólo tres miembros de los cinco que constitutivamente lo integran.»—(De «Ya».)

PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 2.00. Presentación. 2.02. Avance de Telediario. 2.05. Expedición. 2.35. Panorama de actualidad. 3.00. Telediario. 3.20. Punto de vista. 3.30. Novela. 3.50. Revista para la mujer. 4.00. Caravana. 5.00. Despedida y cierre.

INFANTIL: 6.30. Antena infantil. CULTURAL: 7.30. Avance de programas. 7.32. Avance de Telediario. 7.35. Las artes. 7.45. Espacio cultural. 8.00. Inglés.

NOCHE: 8.20. Pájaros de acero. 8.50. Dibujos animados. 9.00. La familia por dentro. 9.30. Telediario. 9.45. Novela. 10.15. La música. 10.45. Testimonio. 11.45. Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

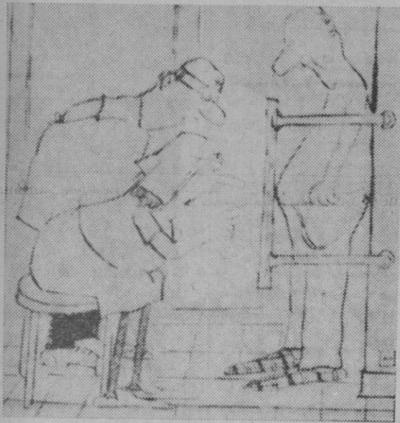
IBERIA

La marca maestra en TV. Asistencia técnica garantizada GARCIA & SAN FRUTOS, S. L. Avda. Fdez. Ladreda, 6. T. 26-12

ESTUFAS BUTANO 1.465 ptas.

(Incluida botella llena) y 6 meses para pagar sin recargo

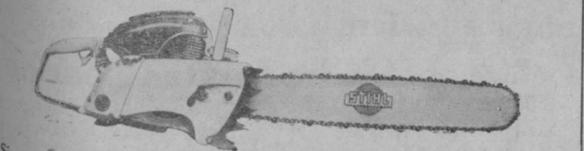
CASA SOLERA. Distribuidor de Butano, S. A.



—Lo ve usted...! Es él quien se ha comido mis helados de chocolate...

RELOJERIA ATALAYA Gran prestigio en las marraz y en el servicio CERTINA-ZENITH-OMEGA-UNIVERSAL LONGINES-CIMA MASAGO Fernández Ladreda, 12 Teléfono 28-28

MOTOSIERRAS La más variada gama de motosierras, de gasolina y eléctricas. Desbrozadoras. Tronzadoras. Ahoyadoras. Plantadoras. Afiladoras y Limadoras automáticas. STIHL



Si compra una motosierra «STIHL», habrá comprado: Motosierra de alta calidad. De duración inigualable. Exenta prácticamente de averías. El menor consumo que pueda imaginar. Dotada de una amortización acústica perfecta. Fácil manejo y atenciones. Servicio técnico y de repuestos garantizado. Distribuidor: Román Sacristán Montes Maquinaria Agrícola — San Francisco, 23 — Segovia

220 plazas ambos sexos sin título más de 90.000 pesetas Se ha convocado Oposición para 220 PLAZAS DE AUXILIARES DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA para varones y mujeres, desde dieciséis años y sin límite de edad. Instancias hasta el 20 diciembre. No se exige ningún título. EJERCICIOS SENCILLOS QUE PUEDEN PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO: Mecanografía, redacción de un documento y doce temas. Más de noventa mil pesetas puede usted estar ganando de aquí a unos cortos meses. SOLICITENOS CON URGENCIA, antes del 13 de diciembre; CONVOCATORIA, PROGRAMA, INSTRUCCIONES COMPLETAS Y MODELO DE INSTANCIA, adjuntando sellos de correos por cinco pesetas. (Este anuncio no se volverá a publicar). ACADEMIA CABALLERO, Calle Santa Bárbara, 4, Apartado 4.087 — MADRID-10

Nuevo JOHN DEERE 717 Dos tomas de fuerza Doble embrague Y otras importantes mejoras Distribuidor: ALMACENES FERNANDEZ

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL. Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

FELIPE MARTIN LOMILLOS Neuropsiquiatría Psicoterapia De la Beneficencia Provincial. Ex-colaborador del Prof. J. J. López Ibor. Consulta de 1-2 y 5-6 (excepto los sábados) Ladreda 3. 3.º-dcha. Telf. 41-00 Marqués de Mondéjar (Fernández)

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA Especialista del Hospital Militar Diplomado en Medicina Interna y Endocrinología - Rayos X Consulta: de 10 a 11 y 4 a 6 c/ Marqués de Mondéjar, núm. 3. 1.º (Fernández Ladreda) Teléfono 2097. Segovia

D. VIDAECHEA Médico-oculista Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición Colón, 1 Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6 Teléfonos: clínica, 2049; domicilio, 3902

M. DE ANDRES CUADRADO Ex Interno por oposición de la Casa de Salud Valdecilla Huesos Rayos X Gimnasio de rehabilitación y masajes. Secuelas poliomiélicas, traumáticas. Malformaciones, pies planos, juanetes. Reumatismos. Varices. Paseo E. González, 19 Consulta de 10 a 1 y 3 a 6 Teléfono 4445

F. MAROTO GRANDE Garganta, nariz y oídos Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6 Ochoa Ondátegui, 6. 2.º. B.—Segovia Telfs. Clínica, 2508 Domicilio, 2244

Clinica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario E. FERNANDEZ DIVAR Cirujano general Rayos X Consulta diaria de 12 a 2 Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-25

DR. L. PEREZ CASANOVA Partos y enfermedades de la mujer Rayos X Plaza del Corpus, 2. 2.º Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6 Telf. 15-30

EUGENIO MANZANARES Cirujano Huesos Rayos X Consulta diaria: Plaza Día Sanz, 1 Teléfono 3981

MANUEL MARINA Cirujía general - Traumatología Consulta, de 1,30 a 2,30 y de 4 a 6, en la Clínica Gila, San Francisco, 23, teléfono 2088. Domicilio: Gobernador Fernández Giménez, 12, teléf. 1975.

JESUS H. CANO Médico oculista Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6 Teléfonos 3869 y 2713 Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

JOAQUIN VELASCO MARTINEZ Medicina interna Rayos X Consulta diaria, excepto los sábados Muerte y Vida, 2. 2.º Segovia

CANDIDO GARCIA MARTIN Del Hospital de San Juan de Dios Dermatólogo del Estado por oposición Piel, Sangre y Sexuales Análisis clínicos Consulta diaria: 12 a 2 y 6 a 8. Avda. Fdez. Ladreda, 2 (Azoguejo). Tel. 1465

A. MARTI ABAD Pulmón-corazón Rayos X Electrocardiografía Consulta diaria, de 10,30 a 1 y de 4 a 5 Plaza del Doctor Laguna, 4. 2.º. E

CARLOS DE LA FUENTE Médico puericultor del Estado y de la Obra «18 de Julio» Consulta diaria. Avenida Fernández Ladreda, 12.—Telf. 3971

DR. MANUEL MONTOYA Maternólogo del Estado, Tocólogo municipal Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Telf. 28-57 Gobernador Fdez. Jiménez, 11. 2.º

JOSE MARIA GIL MUÑOZ Médico-odontólogo—Rayos X Consulta de 10,30 a 1,30 y de 4 a 7 Plaza Seminario, 3 Teléfono 23-91

PRACTICANTES Y COMADRONAS LUIS DE ANDRES SOLER Cirujano callista Nuevo sistema electromanual para consulta y domicilio Consulta diaria, menos sábados y festivos: de 4 a 6 Roble, 14 Teléfono 1915

SUCESOS Resultó muerta en accidente de tráfico, en Madrid, cuando iba a recoger a sus hijas en el colegio

El turismo en que viajaba chocó con un camión, a consecuencia de un apagón de luz

Madrid, 8.—Una señora que iba a recoger a sus hijas del colegio, resultó muerta al chocar el turismo M-326.792 en que viajaba y un camión en el paseo de la Castellana, esquina a la calle de Eduardo Dato. Doña Africa Jiménez Fernández-Ardavín fue despedida del vehículo al abrirse la puerta por efecto del choque. Se produjeron gravísimas lesiones en la cabeza. Cuando el público acudió en su auxilio, se comprobó que había muerto.

Conducía el turismo doña Fredesvinda Bañuelos Gómez, que vive en las calles de las Hileras, 27, que resultó ileso.

El camión que chocó con el turismo tiene matrícula verde, 595.883. Lo conducía Fernando Alba Meneses, de 32 años, que vive en el barrio del Pilar, bloque 33.

Las señoras Bañuelos y Jiménez Fernández-Ardavín eran antiguas amigas. Ambas tenían a sus hijas en el mismo colegio. Ayer, poco después de las seis de la tarde, cuando nevaba con bastante intensidad y hacía mucho viento, se dirigían a recoger a sus hijas del colegio. La visibilidad en la Castellana era casi nula, pues debido a un apagón de luz no funcionaba el alumbrado público.

Doña Africa Jiménez Fernández-Ardavín, con domicilio en Gonzalo de Córdoba, 22, contaba 41 años y tenía cuatro hijos.

Un niño atropellado por un turismo

Madrid, 8.—El niño de cuatro años Tomás Mejías Melgares, con domicilio en el pueblo de Vallecas, fue atropellado en la calle de Bien-cinto por el turismo que conducía Juan Miguel López Alcázar. El niño, que jugaba en la acera, salió inesperadamente corriendo por la calzada. El conductor dio un rápido frenazo, pero el niño se había metido materialmente encima del automóvil. Afortunadamente, en la casa de socorro de Vallecas, donde fue asistido, se le apreciaron lesiones de pronóstico reservado. El pequeño lesionado, que se encuentra muy repuesto del susto y de las lesiones, cumple los cuatro años el día de Nochebuena.

Perece un ciclista atropellado por un coche

Madrid, 8.—Mariano Cabrerizo Martín, de 35 años, natural de Peñalba (Soria), peón, que habitaba en la colonia de San Cristóbal de los Angeles, bloque 459, número 21, resultó muerto al ser atropellado a la altura del kilómetro 11,500 de la

Los accidentes de tráfico y el alumbrado en las carreteras

Una buena iluminación en las vías públicas es capaz de lograr un índice de accidentes más favorable, pero, ¿en qué medida? En Austria, se ha hecho un estudio sobre este particular, observando el número de accidentes en tres puntos de una ciudad. Durante un año, en estos tres puntos (sin alumbrado), se conocieron 32 accidentes. Después de un año, con la operación alumbrado, se registraron sólo 12 accidentes, a pesar de que el volumen del tráfico había aumentado en un 40 por ciento. En las carreteras o vías públicas con deficiente alumbrado se duplica el número de accidentes.

carretera de Andalucía por el automóvil M-400.445, que conducía don Julio Carabias Barrios.

Al parecer, la bicicleta en que iba la víctima no llevaba ninguna luz en su parte posterior, por lo que el conductor del turismo no pudo verlo hasta llegar materialmente a él. Pese a que frenó y giró bruscamente el volante, no pudo evitar el atropello. El ciclista fue trasladado en grávitimo estado al equipo quirúrgico de General Ricardos, donde ingresó ya cadáver.

Perece al caer por las escaleras de su casa

Madrid, 8.—Don Ramón Merchán Bermejo, de 37 años, casado, que habitaba en el barrio de Moratalaz, polígono J, resultó herido al caer casualmente por las escaleras de su domicilio. La caída fue fatal, pues se produjo graves lesiones. Fue trasladado a la clínica de La Paz, donde ha fallecido.

El trofeo de la Feria de Jesús del Gran Poder, en Quito, a "EL VITI"

Por caída sufrida en el hotel «El Cordobés» no podrá torear en diez días

Quito, 8.—El trofeo de la feria de Jesús del Gran Poder, ha sido concedido a Santiago Martín "El Viti", por la mejor faena realizada durante la feria.

Por otra parte se decidió conceder un premio especial a Manuel Benítez "El Cordobés" como el mejor matador que ha actuado en la plaza de Quito, hasta la fecha, desde que fue inaugurada hace cinco años.

El trofeo de la feria concedido a "El Viti" es una imagen de oro de Jesús del Gran Poder.—Efe.

CAIDA DE "EL CORDOBES" EN EL HOTEL

Quito, 8.—El diestro español Manuel Benítez "El Cordobés", ha sufrido una caída en el hotel donde se aloja, produciéndose una luxación en el hombro derecho, que le impedirá actuar por espacio de diez días.

El médico que le atiende ha declarado que tendrá que guardar absoluto reposo.—Efe.

ORDÓÑEZ Y SU CUADRILLA PEREGRINAN A SANTIAGO, A PIE

La Coruña, 7.—El diestro Antonio Ordóñez, acompañado de su cuadrilla, salió hoy a pie para Santiago con el fin de ganar el jubileo. Tiene el propósito de pernoctar en Ordenes y llegar mañana, alrededor de las cuatro de la tarde, a la ciudad compostelana.

Los centros y dispensarios del Patronato Nacional Antituberculoso y de las Enfermedades del Tórax, realizan los reconocimientos, diagnósticos, exámenes radiofotográficos, administración de medicamentos, etc., etc. gratuitamente para todos los españoles

ANTENA de MADRID

- Los forasteros desconocen la demarcación de la «zona azul»
- ◆ Un brazalete no es uniforme apropiado para empleados municipales
- La ordenación del Parque de la Arganzuela prevé gran espacio para zona verde

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción).—La tan discutida «zona azul», recientemente ampliada por buena parte del barrio de Salamanca, parece ser va a ser aliviada durante los próximos días de tanto ajeteo de cara a las Navidades, para que los automovilistas puedan con mayor facilidad hacer sus compras. Imaginamos «a priori» los apretones y atascos que se van a producir por todos los lados y la lucha sin cuartel que habrá que mantener para poder aparcar el vehículo.

Por otra parte, durante este mes, se produce intensa y masiva llegada de forasteros a nuestra villa, y éstos andan despistados, acostumbrados a la organizada tranquilidad de sus provincias, por nuestras calles desconociendo, incluso, las demarcaciones que comprende la «zona azul». No estaría de más que en las carreteras de acceso a nuestra ciudad se les entregara bien en puestos establecidos al efecto, bien en las estaciones de servicio, unos mapas en los que estuviera claramente señalizada las calles que están integradas en tal régimen de control, pues de lo contrario se van a ver desagradablemente sorprendidos muchísimos automovilistas no acostumbrados a transitar por nuestras vías.

Esperamos que la idea sea tomada en consideración pues indudablemente evitaría perjuicios y molestias a todos los provinciales que visitan esporádicamente Madrid en estas señaladas fechas.

UN BRAZALETE NO ES UNIFORME

Puestos ya a hablar de la tan traída y llevada «zona azul», hemos de ocuparnos también de los señores que tienen conferida autoridad en ellas como vigilantes.

Sobradamente sabemos que nuestra Ayuntamiento, sufrido Ayuntamiento, tiene planteados mil y un problemas, todos de envergadura grande y a todas luces más importante que la cuestión que vamos a tratar, pero aun así, resulta imperdonable, que todo un Ayuntamiento de Madrid, tenga a estos vigilantes, al fin y al cabo empleados municipales, sin un uniforme. Por pobre que sea nuestro Ayuntamiento, por preocupado que esté con otros asuntos, resulta impropio que tenga en este estado a unos funcionarios públicos, sobre cuyo brazo izquierdo una franja de tela descolorida, es el único distintivo. Es importante vestir el muñeco, y nuestro municipio parece haberlo olvidado.

La autoridad que tienen conferida desmerece por los multicolores atendos que lucen, no siempre a

tono con el decoro imprescindible que deben tener personas que, por fuerza, han de tratar con gente de todas clases. Debiera recapacitar el Ayuntamiento sobre esta también importante cuestión.

EL PARQUE DE LA ARGANZUELA

Sigue debatiéndose la ordenación del Parque de la Arganzuela. Según una nota informativa divulgada por la Secretaría General del Ministerio de Obras Públicas, parece ser que las edificaciones proyectadas han si-

do establecidas legalmente e informadas favorablemente por el Ayuntamiento, y además la ordenación prevista consiste en dedicar más del 80 por ciento de la superficie de los terrenos a zonas verdes, es decir unos 91.200 metros, de los 110.400 que hacen el total, siendo un 17,4 por ciento, es decir, los restantes 19.200 metros destinados a la edificación.

Celebráramos que la ordenación del Parque de la Arganzuela fuera ya acometida, pues contaría con una buena extensión de zona verde, que tan precisa es.

«EL GEMINI 7» lleva dadas 54 vueltas

Houston (Tejas), 8.—Los astronautas Frank Borman y James Lovell continúan girando en torno al globo en el «Gemini 7».

El «Gemini 7» inició su 54 órbita a las 9,10 (hora española). En su órbita anterior los astronautas estaban durmiendo, al parecer, según el barco seguidor «Rose Knot Victor», que se encuentra vigilando la cabina a lo largo de la costa este sudamericana. «Gemini 7» era visible fácilmente en el cielo nocturno, desde el «Rose Knot Victor».—Efe.

4.ª Quiniela GULLON

Solamente para las amas de casa

Si usted acierta esta quiniela, puede ganar

Su peso en

Galletas

Gullón

¿En qué actividad destacaron los ilustres segovianos cuyo nombre llevan las siguientes calles?

MELITON MARTIN

OCHOA ONDATEGUI

LICENCIADO PERALTA

JERONIMO DE ALCALA

CONCURSANTE

Doña
Domicilio
Población

Llene esta quiniela, séllela en un establecimiento que venda GALLETAS GULLON y envíela, antes del 31 de diciembre, a PUBLICIDAD ULTRALAS, San Juan, 7, Segovia.

Si hay más de una señora acertante, el premio será sorteado. Si nadie acertó todas las respuestas, el premio será para la quiniela con más aciertos.

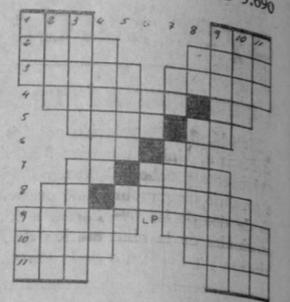
GALLETAS GULLON

Nutren... ¡y gustan!

Distribuidores:

Pascual Hermanos, S. L.

CRUCIGRAMA NUMERO 3.690



HORIZONTALES: 1. Oxido del calcio. Valle Santanderino.—2. Nación asiática. Pez acantopterigio de sabrosa carne.—3. Indígenas de las montañas filipinas. Hogueras sagradas.—4. Preza subterránea de un edificio. Consonante.—5. Niño pequeño. Símbolo químico.—6. Letra griega. Consonante.—7. Negación. Marcharón.—8. Interjección. Impides.—9. Pieza con que se tapa cierto envase. Embarcaciones.—10. Mantos beduinos. Villa de Asturias.—11. Claridad. Río gallego.

VERTICALES: 1. Hueso de la cadera. Igual, semejante.—2. Trabajos de la tierra. Cosa prohibida.—3. Aleación de estaño y cinc. Apto.—4. Pieza de una vajilla donde se sirve cierto postre. Pronominal.—5. Saludable. Preposición.—6. Símbolo químico. Número romano.—7. Río italiano. Conjunto de cerdas en la testuz de algunos animales.—8. Posesivo. Mujeres que frecuentan muchos los templos.—9. Figuradamente, cosa exquisita. Tierras muy llanas entre las montañas.—10. Lago salado del Turquestán. Prefijo que significa medio o casi.—11. Villa de Zaragoza. Cloro sódico.

Solución al crucigrama número 3.689

HORIZONTALES: 1. Cana. Coza. 2. Amor. Erar.—3. Sí. IeR. La.—4. Etimólogos.—5. nOI. Aro.—6. Da. As.—7. Azor. Mara.—8. Mu. Ali. Al.—9. Inés. Neto.—10. Lana. Arón.

VERTICALES: 1. Casen. amil.—2. Amito. Zuna.—3. No. Nido. En.—4. Ario. árasA.—5. Ele.—6. Cero. Amia.—7. oR. Gasa. Er.—8. Calor. Rato.—9. árasO. Alón.

FUGA DE VOCALES

Número 363:
L. c.q.t. s.c.m. l. smbr. Crr.d
tr.s. ll. y h.y. h.d. d. ll. y s.p.r.g.
Pr.v.r.d. p.r.

Solución al núm. 362: La cultura es la buena educación del entendimiento.

JACINTO BENAVENTE

Adjudicación del premio de novela Ciudad de Oviedo

Oviedo, 7.—En el curso de una cena, a la que asistieron las primeras autoridades, fue adjudicado el cuarto premio de novela Ciudad de Oviedo, dotado en 100.000 pesetas. El premio correspondió a la obra «Unos rosales en China», de la que es autor el señor Fraga Saavedra. Esta novela llegó a la final con otra titulada «Pasaje de primavera», original de Gerardo Manrique.

"Pan y chocolate"

mañana, jueves, a las 8 de la tarde en los estudios de RADIO SEGOVIA un programa concurso de niños y niñas estudiantes con premios de Chocolates Peache

ALMACENES PASCUAL HERMANOS, S. L.

Todos podéis participar enviando 5 envolturas de CHOCOLATE PEACHE a Publicidad Ultralás, San Juan, 7, Segovia.

SANDERS

Es el pienso que más les gusta. Por eso lo comen con satisfacción y PONEN MAS • ENGORDAN MAS

Pienso compuesto PASCUAL-SANDERS

Distribuidores: PASCUAL HERMANOS, S. L. Segovia

Historias verdicas.-LA UNIVERSIDAD GALLAUDET. (I) Por Verus



La Universidad Gallaudet en Washington, D. C., es el único centro de educación superior que hay en el mundo para sordos. Fundada en 1864 por una ley del Congreso, su carta constitucional fue firmada por el presidente Abraham Lincoln. La Universidad toma su nombre de Thomas Hopkins Gallaudet que estableció la primera escuela elemental para sordos en los Estados Unidos, en 1817. Su hijo, Eduardo, fue el primer presidente de la Universidad Gallaudet.

Es un centro acreditado en la enseñanza de las letras y las ciencias. La universidad acepta sólo a los estudiantes que no pueden seguir los cursos en los centros para estudiantes con facultades auditivas normales. Su escuela para graduados, sin embargo, está abierta para los sordos y los que no lo son, y ofrece cursos que permiten obtener la licencia en educación. Ningún estudiante que pase el difícil examen de ingreso es rechazado por no poder pagar los gastos de enseñanza.

La Universidad Gallaudet, comenzó el curso que hace el número 101 en septiembre de 1964, con una matrícula de unos 760 alumnos procedentes de todo el país y de once países extranjeros. La Universidad prepara a sus alumnos para que cuando terminen los estudios puedan asumir puestos de responsabilidad en campos tales como la enseñanza, el comercio y las ciencias. La Universidad Gallaudet es una corporación privada y, aunque obtiene ayuda económica del Gobierno de los Estados Unidos, goza de una completa libertad académica.

Aquí, todos los DEPORTES

Italia se clasifica para la fase final del Mundial de fútbol

Los partidos se jugarán en cuatro campos

Nápoles, 7.—Sin grandes dificultades Italia ha vencido a Escocia, por tres goles a cero, en el partido que ambas selecciones sostuvieron hoy en esta y que decidía cuál de las dos pasaría a la fase final del mundo de Inglaterra de 1966.

15 de los 16 equipos que tomarán parte en la fase final del Campeonato del Mundo de Fútbol en Inglaterra, son los siguientes: Brasil (actual campeón), Inglaterra (la organizadora del campeonato), y que estaban calificados de oficio, Uruguay, Chile, Argentina (laureados de los tres grupos suramericanos), Méjico (vencedor de América Central), y ocho europeos: Alemania Federal, Francia, España, Portugal, Suiza, Hungría, la U. R. S. S., Italia y un país asiático: Corea del Norte.

El último calificado será el vencedor del encuentro de desempate Bélgica-Bulgaria, que se jugará el 29 de diciembre en Italia.

LA FASE FINAL

La fase final comprenderá, como

en las ediciones precedentes, cuatro grupos de cuatro equipos. El sorteo se efectuará el 6 de enero próximo en Londres, por la noche.

Los encuentros se jugarán en cuatro centros:

A) Londres (Wembley, y un partido en White City).

B) Middlesbrough y Sunderland.

C) Liverpool (Everton) y Manchester (United).

D) Sheffield (Wednesday) y Birmingham (Aston Villa).

En principio, los cabezas de serie —Inglaterra y Brasil— quedarán afectados, respectivamente, al grupo de Londres y de Liverpool.

Los cuartos de final se jugarán el sábado 23 de julio en Wembley, Sunderland, Liverpool y Sheffield; las semifinales, el martes día 26, en Wembley y Liverpool; el partido de clasificación para el tercer puesto, el jueves 28, y la final, el sábado día 30, a las quince (hora española). Estos dos últimos, en Wembley.

ES BROMA

Informe médico sobre el estado de salud de la Gimnástica, natural de Segovia, aunque todos sus componentes no sean de esta localidad:

“La enfermedad que venía padeciendo desde el mes de octubre y le hizo entrar en suma gravedad los días 7, 14, 21 y 28 de noviembre, parece que ha hecho crisis el pasado día 5 del actual, gracias a los aires de Cuenca; y el enfermo camina en vías de su total restablecimiento, que esperamos se produzca después de llegar unos medicamentos procedentes de Getafe el próximo domingo.

Firmado, Dr. Golo

La Gimnástica salió dispuesta a defenderse, y se defendió. Los postes se decidieron a hacer polvo al Conquense, y lo consiguieron. Claro que la culpa no fue de los postes, fue de los jugadores de Cuenca que se empeñaron en tirar a darles, y les dieron.

En el minuto 39, Reyes, que se había hecho muy amigo de Pavón, nos

quiso demostrar que todos los malos tienen suerte, y marcó.

Con 1-0 termina la primera parte y, como es natural, con el mismo resultado comienza la segunda.

Saben ustedes eso de que si pasa el balón no pasa el jugador y si pasa el jugador no pasa el balón. Pues Carrasco también. Parece que el único que no lo sabía era Marianita. Pero ahora ya lo sabe.

El señor Granizo dijo que penalty. Aunque al principio algunos se quejaron; luego, por miedo a la «granizada», todos se callaron.

El penalty lo tiró Parada. Pero quien hizo la parada de la tarde fue el poste.

¡Anda que si lo llegan a saber los jugadores de la Gimnástica, a buena hora protestan! Creemos que los jugadores no deban protestar hasta después de lanzarse el castigo. Así se ahorrarán muchas palabras.

La artillería de la Gimnástica falló. No nos extraña como el día anterior estuvieron de fiesta...

En el minuto 17 Potele hace una jugada y Polo marca. ¡No, si todavía ganamos!

El partido terminó así. Bueno, ¿y por qué iba a terminar de otra manera, no les parece?

Cuando finalizó el encuentro decían los aficionados locales que el mejor jugador de la Gimnástica fue el poste. Bueno, ¿y qué? Pues para que se «chinchén», fue el mejor, el que más barato nos ha salido y, encima, nacido en Cuenca.

En los últimos partidos de la Gimnástica se oían algunas voces: ¡Que salgan los del Acueducto! El domingo no dijeron nada. ¿Saben por qué? Además de porque jugaba ese equipo porque esos señores que lo piden no van a ver al Acueducto.

Cristóbal es, además del mejor jugador del Acueducto, el más destacado de la Segoviana.

El Acueducto no se quiere parecer en nada a la Segoviana; si no, comprueben: Nada más empezar el partido marcan los visitantes (con la Gimnástica marcan los locales); después empatan los locales (con la Segoviana empatan los visitantes); y para finalizar, con el Acueducto se distancian los locales (y con la Gimnástica se distancian los visitantes).

También en el Acueducto hay alguna figura, pero no sirve más que para salir en los figurines. ¡Qué buen tipo!

No hace más que comenzar el partido y los del Manzanares, para demostrar que habían venido para algo, van y nos marcan un gol. ¡Pero hombre, con lo bien que les tratamos!

El Acueducto no tiene entrenador. Ni falta que le hace; más vale estar solo que mal acompañado.

El equipo de baloncesto de la Gimnástica sigue perdiendo. No sé a quién echarán la culpa, porque ahí no juega Carrasco.

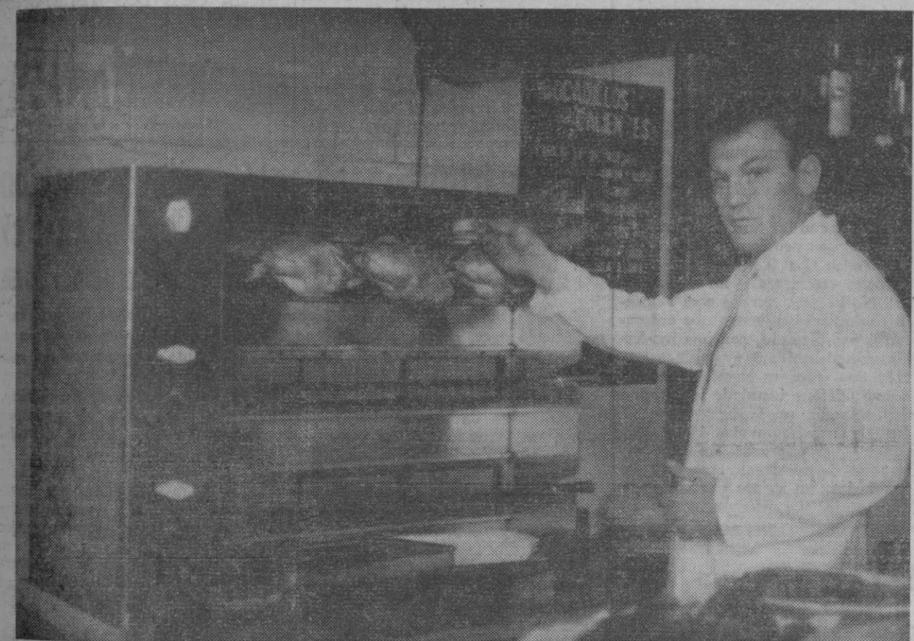
CLARO

KID TANO vence a Pickard en Londres

Londres, 7.—El campeón español de boxeo de los pesos plumas, Kid Tano, ha vencido, por suspensión de combate, al británico Harry Pickard en el último de los ocho asaltos para los que estaba previsto el combate, celebrado esta noche en el Royal Albert Hall, de Londres. El árbitro, el inglés Pat Floyd, detuvo la pelea a sólo un minuto del final, a causa de un corte sufrido por Pickard en el ojo izquierdo, del que manaba abundante sangre. Este corte se lo produjo Tano de un derechazo en el sexto asalto.

El púgil inglés no había sido derrotado en las 21 peleas profesionales que había disputado.—Alfil.

El alpinista Salvador Carrasco Ortiz, que era natural de Fuenllana (Ciudad Real), cuando escalaba la sierra Pernia, en el término municipal de Altea (Alicante), resbaló en una roca y se despenó desde una altura de cuarenta metros. Fue recogido por sus compañeros de escada, que le trasladaron a una clínica, donde ingresó ya cadáver.



Este es Bobby Ross, que salta del ring al asador de pollos. Bobby, campeón de los welter se hace barman y cuele los guantes después de dieciséis años de boxeo. Lo deja antes de que sea demasiado tarde, ha dicho. Ahí aparece, en su cafetería, en cuyos cristales ha colocado el siguiente letrero: "Pida un Bobby Ross", una mezcla explosiva de tan decisivos efectos como su temible izquierda. Domingo Caparrós que ese es su nombre de pila, piensa convertirse, además, a primeros de año en "manager" para forjar una nueva escuela de púgiles.—(Foto. Press)

HOY, DE ACTUALIDAD

Estamos agotando un año más, y va llegando, poco a poco, la hora de los balances para confrontar las actuaciones a lo largo de este 1965 que acaba, con temporadas anteriores. Y así tenemos una noticia que es digna de comentar. Miguel Torres, el joven y notable nadador catalán, ha sido proclamado como el número 1 de Europa en los 1.500 metros. La designación—y ello tiene mayor mérito, porque no puede haber la existencia de partidismo—ha sido hecha en Italia, en la revista "Nuoto", de la Federación Italiana de Natación. La mencionada publicación ha llegado a esta conclusión después de valorar las confrontaciones directas de los nadadores, trayectoria a lo largo del año, etc., y no fiándose únicamente de las marcas, ya que estas, como es sabido, pueden variar como consecuencia de diversas circunstancias principalmente climatológicas o de temperatura del agua. Así, no importa que tres rusos hayan lo-

grado marcas superiores al español, ya que, repetimos, la valoración no se hace por las marcas. Y, por ello, Miguel Torres, que ha tenido una constante superación en sus actuaciones, queda situado por encima de estos nadadores. Uno de ellos, clasificado en segundo lugar, Beliz-Geyman, que es el "recordman" de Europa en la especialidad, fue vencido por Torres en la Semana Olímpica de Méjico, y sólo superó al español el mejicano Echevarría, más adaptado a las condiciones ambientales y de altitud existente en el lugar donde se celebró la prueba.

Ha de causar, por fuerza, satisfacción, saber que un deportista español está considerado, por sus actuaciones a lo largo del presente año, como el mejor de su especialidad en Europa. Premio merecido, indudablemente, porque Torres es un deportista íntegro, que a sus 19 años ha logrado el gran palmarés del número uno, título que procurará seguir mercediendo en el próximo año en el que, con toda seguridad, rebase sus propias marcas.—P. M. C.

En pocas líneas

El presidente del Betis, don Benito Villamarín, ha presentado la dimisión de su cargo, según carta dirigida a la junta directiva del club, que se ha reunido en sesión extraordinaria. El señor Villamarín dice en su carta que debido a tener que ausentarse fuera de España por razones familiares y de salud, se ve forzado a abandonar el cargo.

Sabino Barinaga ha firmado la prórroga de su contrato como entrenador del Valencia por dos temporadas más.

El entrenador de la Deportiva Leonesa, Eduardo Foces, ha quedado repuesto en su cargo después de una transitoria destitución por parte de la directiva del club.

El enviado especial del Inter de Milán ha ofrecido al secretario del Eliche unos quince millones de pesetas por la ficha del jugador ilicitano Marcial.

Ha sido intervenido el jugador del Barcelona Pereda, de luxación completa acromio-clavicular del hombro derecho. La intervención ha durado hora y media y se ha desarrollado muy satisfactoriamente. Pereda tardará unos dos meses en poder jugar.

El alpinista Salvador Carrasco Ortiz, que era natural de Fuenllana (Ciudad Real), cuando escalaba la sierra Pernia, en el término municipal de Altea (Alicante), resbaló en una roca y se despenó desde una altura de cuarenta metros. Fue recogido por sus compañeros de escada, que le trasladaron a una clínica, donde ingresó ya cadáver.

NOVIOS

El acierto en la elección de su dormitorio comedor cuarto de estar...

Muebles COLON (fabricación propia) Colón, 5, Frente Hacienda

23 columnas con 14 aciertos, cobrarán a 762.741, pesetas

Madrid, 8.—Resultado del escrutinio de las Apuestas Deportivas correspondiente a la jornada de Liga del día 5:
Columnas, 23.991.226.
Recaudación, 95.676.904 pesetas.
55 por 100 de premios, pesetas 52.622.297,20.
Reparto de premios:
17.540.765,70 pesetas, a repartir entre 23 apostantes de primera categoría con 14 aciertos, a 762.641,90 pesetas.
La misma cantidad entre 646 acertantes de segunda categoría con 13 resultados, a 27.152,80 pesetas.
Los 7.349 acertantes de tercera categoría con 12 resultados percibirán 2.386,80 pesetas cada uno.

¡Cuidado!

En nuestros escaparates ve muebles lujosos...

Pero tenemos más de 800 m² de exposición interior con muebles de todos los precios

Visítenos ANTES o DESPUES de ver otras cosas pero ¡hágalo!

Sólo así podrá comparar surtido, calidad y precios

CO. Román López

TODO en MUEBLES - TODO en DECORACION



TRACTORES JOHN DEERE de 44 y 55 c.v. con motor PERKINS y 4 controles diferentes

Distribuidor ALMACENES FERNANDEZ

"Familia PHILIPS, Familia PHILIZ"



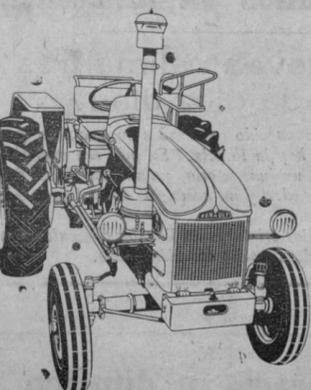
TELEVISORES PHILIPS 1966

- Imagen PHILIPS
- Sonido PHILIPS
- Estilo PHILIPS

Mejores no hay

Distribuidor exclusivo Galerías Sta. Columba

Motocicletas ISO UN MODELO A SU CAPRICHIO ACCESORIOS LA UNION



Confíe en RENAULT Le ofrece un TRACTOR

ECONOMICO DURADERO POTENTE VELOZ



Modelo Super 7 de 45 HP. Modelo R-385 de 55 HP. (potencias homologadas en 34 y 54 HP.) Concesionario: EMAYSA

FERNANDEZ LADREDA, 31

Catástrofe aérea en Tenerife

Mueren los 32 ocupantes de un avión que se estrelló poco después de iniciar el vuelo en LOS RODEOS

Los 28 pasajeros eran extranjeros en su casi totalidad

El aparato volaba en viaje «charter» y se ignoran las causas del accidente

Santa Cruz de Tenerife, 7.—Al estrellarse un avión «DC-3» de la compañía Spantax poco después de haber iniciado el vuelo desde el aeródromo de Los Rodeos con destino a Las Palmas en viaje «charter», resultaron muertas 32 personas.

El accidente se produjo a las 18,30 horas y el aparato se estrelló en Hortigal Alto, del término municipal de La Laguna.

Pilotaba el avión don Enrique Barberán; segundo piloto, don Pablo Egea; azafata, señorita Ana Teresa Caro, y piloto en prácticas, señor Lazcano. Los 28 pasajeros eran en su casi totalidad extranjeros, si bien aparecen entre las víctimas el apellido Quintanilla, que corresponde a un señor, y la señora Ruiz.

No se conocen las causas del accidente, aunque algunos vecinos afirman haber observado cómo del avión en vuelo se desprendía un chorro de gasolina o de agua, suponiéndose que era de lo primero, pues al estrellarse no se originó incendio alguno. Los cadáveres quedaron diseminados en un radio de unos 250 metros.

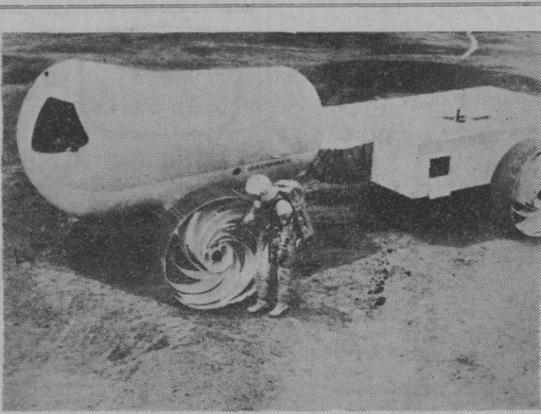
Después de personarse el juez de instrucción, que ordenó su levantamiento, los cadáveres fueron trasladados a la parroquia de San Juan Bautista, contigua al cementerio de la ciudad de La Laguna.

En las operaciones de rescate, que se llevaron a cabo con dificultad debido a lo accidentado del terreno y a la persistente lluvia, intervinieron miembros de la Cruz Roja, Guardia Civil, Policía Armada y Municipal y brigadas de voluntarios. El aparato, al estrellarse, originó gran estruendo. Los vuelos «charter» de la citada compañía salen por la mañana de Las Palmas para regresar por la tarde después de permanecer en Tenerife.

La lista de pasajeros que iban en el avión, de los que sólo se conoce su apellido, son los siguientes:

Señor Hulter, señor Frise, señor Bronce, señor Andersson, señor Johansson, señor y señora Andersson, señor Paulson, señor Krantz, señorita Ekblm, señora Jacobowsky, señor

Mark, señor Strum, señora Strum, señor y señora Tell, señor Fransson, señor Johansson, señora Wuinter, señora Sawdie, señorita Aselid, señor Nykuist, señor Jonsson, señor Erikson y señora Eriksson, señor Quintanilla, señora Ruiz y señor Gustars-son.



Calverton (Nueva York).—Un «lunático» comprueba los muelles de una de las ruedas metálicas del «Grunman», modelo de vehículo lunar que está siendo ensayado en una «superficie lunar» simulada.—(Foto Europa Press)

LA AZAFATA ERA MADRILEÑA

Madrid, 8.—La azafata fallecida, Ana Teresa Caro, era madrileña, de 24 años de edad. De las más veteranas de la compañía, con tres años y pico de servicio, su carácter era encantador. «Era, sin duda—nos dice una compañera suya—, la más encantadora de todas las azafatas, hasta el punto de que nos la ponían como ejemplo a las demás».

Un hermano de Ana Teresa, don Pedro Caro, pertenece a la misma compañía como jefe de campo.

NUEVOS DETALLES

Santa Cruz de Tenerife, 7.—Nuevos detalles que se conocen sobre el accidente sufrido por un «DC-3» indican que el avión se estrelló contra el suelo cuando se hallaba en vuelo, unos diez minutos después de haber despegado, posiblemente por un fallo técnico, y cuando seguía ruta hacia Agua García.

El avión se estrelló en un punto situado entre El Hortigal y Agua García, a unos diez kilómetros del edificio terminal del aeropuerto.

La labor de rescatar los cadáveres se hace materialmente imposible, ya que los tripulantes y pasajeros salieron despedidos y se encuentran mutilados en un radio de acción aproximado de unos 500 metros.

Coches del servicio de bomberos iluminan con sus focos el lugar donde se estrelló el aparato, mientras que camilleros de la Cruz Roja y brigadas de voluntarios se dedican a la penosa tarea de unir los cuerpos mutilados.

127 puertos de montaña se ven afectados por las nevadas en nuestro país en el invierno

Madrid, 8.—Ciento veintisiete puertos de montaña se ven afectados en nuestro país por las nevadas, constituyendo un enorme obstáculo al tráfico, durante buena parte del invierno. Mantener expeditos estos puertos y en general toda la red de carreteras afectadas por los temporales, es labor a la que la Dirección General de Carreteras dedica sus mejores esfuerzos.

MAS DE 20.000 HOMBRES

Más de veinte mil hombres intervienen en la reparación y conservación de las carreteras españolas, centrándose sus esfuerzos, especialmente, en las carreteras radiales. Han sido adquiridas para esta misión numerosas máquinas quitanieves que prácticamente han conseguido evitar los cierres de los puertos.

Se casó la cantante Ana María Olaria

Madrid, 8.—Se ha casado Ana María Olaria, la famosa cantante de ópera y de concierto. Contrajo matrimonio con don Andrés del Pozo, doctor en Medicina.

La boda se celebró ayer en la basílica de la Milagrosa. Fueron padrinos la madre del novio y Tito Mora, hermano de la novia.

Tres niños japoneses han estado encerrados 10 años en una casa

La madre les llevaba alimentos una vez cada diez días

Tokio, 8.—Tres niños han permanecido encerrados en una casa por espacio de diez años, ha revelado hoy la Policía. «Su pelo era muy largo, apenas si podían andar», dijo un funcionario, cuando los niños, dos hembras, de diez y catorce años de edad y un varón, de doce, fueron admitidos en una institución benéfica.

Según la Policía, la madre de las criaturas les llevaba alimentos una vez cada diez días. El padre ha sido detenido también.—Efe.

ca, prosigue el tráfico comercial en gran escala por la frontera de Irún, con más de doscientos camiones de gran tonelaje cada 24 horas, en una y otra dirección.—Cifra.

Los precios del trigo y arroz han subido inmediatamente después de ser impuesta la medida, en virtud de las órdenes y reglamentos de defensa de la India.

Nueva Delhi tiene una población de 2.800.000 habitantes.

En virtud de la nueva medida, cada adulto podrá adquirir dos kilos de trigo o de arroz a la semana, mientras que los niños recibirán solamente un kilo. Los obreros manuales recibirán 100 gramos adicionales por día.—Efe.

Supresión de la abstinencia de los viernes

Es inminente la aparición de una bula pontificia

Ciudad del Vaticano, 7.—Una bula pontificia, por la que se suprime la obligación de observar abstinencia los viernes, está dispuesta para su proclamación en cualquier momento, se informa de fuente vaticana.—Efe.

Irún, 8.—Pese al temporal de lluvias y nieves que azota a esta comar-

VAN A SER INSTALADAS 3.000 CABINAS DE TELEFONOS PUBLICOS, 1.000 DE ELLAS EN MADRID

La Compañía Telefónica no podía hacer frente con las tarifas antiguas a los problemas que tenía planteados

Tiene en la actualidad 511.000 peticiones de instalación de teléfono

Y sólo puede atender a unas 180.000 al año, por término medio

Declaraciones del presidente, señor Barrera de Irímo

Madrid, 7.—(Por el director de la agencia Efe Carlos Mendo).—«La Telefónica no quiere edificar castillos en el aire». Este parece ser el programa de actuación de la Compañía Telefónica Nacional de España, según se desprende de una charla, franca y realista, mantenida hoy por el presidente de la Compañía Telefónica Nacional de España, don Antonio Barrera de Irímo, con los directores de los periódicos de Madrid y de la agencia Efe.

Barrera de Irímo, 36 años, vasco, inspector del Timbre y hasta hace poco secretario general técnico del Ministerio de Hacienda, es un hombre de acción. En su toma de posesión dejó bien sentado que no sería una figura decorativa: «Pienso ser un presidente ejecutivo». Y ejecutó, aunque su primera acción no pudo encontrar, lógicamente, un eco popular favorable.

MAS DE MEDIO MILLON DE PETICIONES DE TELEFONO SIN ATENDER

—¿Era imprescindible la subida de tarifas? ¿No podía la Telefónica haber mejorado los servicios primero y después pedir la cooperación del usuario en el mantenimiento del servicio?

La contestación del presidente es tajante. La Compañía no podía hacer frente con las tarifas antiguas al cúmulo de problemas que tiene planteados. La Telefónica trabaja a costes crecientes y no decrecientes. No le pasa como a otra empresa cualquiera que tenga que enfrentarse, por ejemplo, con una modernización de utillaje «y nada más». Hay que tener en cuenta que cada nuevo teléfono instalado le cuesta a la Compañía unas 30.000 pesetas. Actualmente hay unas 511.000 peticiones de teléfonos sin atender, aunque después, al momento de instalarlos, un veinte por ciento se echa atrás. La Compañía, en su

etapa actual, no puede instalar a una media mayor de los 180.000 teléfonos anuales. La Telefónica se verá precisada a obtener créditos sustanciosos de varios miles de millones de pesetas para hacer frente a su programa de realizaciones hasta 1968.

Tarifas insuficientes

—¿Cuál ha sido la causa o causas para llegar a esta situación?

—Las bajas tarifas, que no han sido revisadas, y la imposibilidad de realizar inversiones. En la etapa anterior a la nacionalización la tarifa mensual que pagaba el usuario era de 31,25. Compárense pesetas de en-

tonces y de ahora y se verá que incluso con las 90 pesetas actuales la subida no es grande. La Telefónica ha tenido que hacer frente recientemente a un convenio colectivo que le supone mil cien millones de pesetas sobre la nómina actual, producto no sólo de la actuación de salarios, sino del paso en pocos meses de veinte a treinta mil empleados.

HACER QUE LOS TELEFONOS ACTUALES FUNCIONEN MEJOR

—¿Qué programa de actuación tiene el equipo actual de la Telefónica? —No edificar castillos en el aire. (Continúa en la página 4)

Fraga Iribarne ofreció una recepción al cuerpo diplomático en el Club de Prensa

Madrid, 8.—El ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, ofreció ayer, en el Club Internacional de Prensa, una recepción al Cuerpo diplomático para presentar a la nueva Junta de gobierno del referido club, que preside el señor Pierre Brisard.

Asistieron embajadores y agregados culturales de información y de prensa de todos los países acreditados en Madrid, directores generales de los ministerios de Asuntos Exteriores y de Información y Turismo, los gobernadores civil y militar y numerosos periodistas nacionales y extranjeros.

Se abrió el acto con unas palabras del presidente saliente, señor Walker. Subrayó el compañerismo que encontró siempre en el Club, inspirado por el ministro Fraga Iribarne, al que rendía homenaje, y agradeció a todos los miembros de la Junta y colaboradores la asistencia prestada.

El ministro puso de relieve que el Club iniciaba su cuarta singladura con buenos augurios, porque el número creciente de toda clase de actos culturales, que se vienen celebrando en él lo han situado entre los mejores del mundo en su género. La afluencia de personas es tal que ya comienza a ser casi un problema; ello indica la vitalidad que tiene. Dio la bienvenida a los nuevos directivos y despidió con pe-

na a los que cesaron. Por último, agradeció a cuantos se preocupan y trabajan por el Club su leal colaboración.

El nuevo presidente, señor Pierre Brisard, subrayó la gran obra llevada a cabo por su antecesor y dijo que tratará de seguir con el mejor ánimo la obra emprendida.

De Gaulle se presenta a la segunda vuelta de las elecciones



París, 7.—A primeras horas de la noche de hoy, se ha conocido la decisión del jefe del Estado, general De Gaulle, que, como se hacía prever desde que terminó el escrutinio del domingo, acudirá a la segunda vuelta de las elecciones, el próximo día 19, con el fin de elegir definitivamente el presidente de la República. Frente a él tendrá al candidato de la izquierda, François Mitterrand. Y, esta vez, el que obtenga más votos quedará instalado en el Eliseo durante siete años.

IV Coloquio Militar Hispano-Portugués, en Zaragoza

Zaragoza, 8.—El IV Coloquio Militar Hispano-Portugués, en el que se tratan temas geoestratégicos de la Península Ibérica, se está desarrollando en la Academia General Militar de Zaragoza. La misión lusitana está al mando del coronel don Gabriel Constante Junior, quien representa al director de la Academia Militar de Lisboa, don Humberto Buceta Martins, que se halla enfermo, y está integrada por seis jefes y oficiales profesores y por veinte cadetes de la mencionada Academia.—Cifra.

Por su gran eficacia y difusión EL ANUNCIO EN

EL ADELANTADO

ES SIEMPRE EL MAS ECONOMICO